

# SCHOPENHAUERIANA

REVISTA ESPAÑOLA DE ESTUDIOS  
SOBRE SCHOPENHAUER

NUMERO II. SCHOPENHAUER Y LA CIENCIA





# SCHOPENHAUERIANA

REVISTA ESPAÑOLA DE ESTUDIOS  
SOBRE SCHOPENHAUER



NÚMERO II  
SCHOPENHAUER Y LA CIENCIA

SOCIEDAD DE ESTUDIOS EN ESPAÑOL SOBRE SCHOPENHAUER  
2017

*Schopenhaueriana. Revista española de estudios sobre Schopenhauer* es una publicación electrónica de periodicidad anual y de carácter académico-científico, adscrita a la Sociedad de Estudios en Español sobre Schopenhauer (SEES), en la que se pretende reunir a los más importantes especialistas en la figura del pensador alemán, así como traducir, desarrollar y propagar sus obras y textos principales. Excepcionalmente se publicarán ejemplares en papel, que se distribuirán en el entorno científico-académico hispanohablante.

Contacto: schopenhaueriana@gmail.com

*Schopenhaueriana. Spanish Journal of Studies on Schopenhauer* is an academic-scientific publication. The journal is linked to the Spanish Society of Studies on Schopenhauer (SEES). It aims to bring together leading specialists on the German thinker, as well as translate and propagate his major works. On occasion, print editions will be available for the academics and scholars of the Spanish-speaking world.

Contact: schopenhaueriana@gmail.com

**DIRECTOR:** Carlos Javier González Serrano

**SECRETARIOS DE REDACCIÓN:** Miguel Ángel Bueno Espinosa y Josefá Ros Velasco

**COMITÉ CIENTÍFICO. SCIENTIFIC COMMITTEE**

Marcos Alonso Fernández (Universidad Complutense de Madrid), Rafael Aragüés Aliaga (Universidad de Heidelberg), Roberto R. Aramayo (traductor de Schopenhauer, investigador en el Instituto de Filosofía del CSIC), Stephan Atzert (University of Queensland), Remedios Ávila Crespo (Universidad de Granada), Frederick C. Beiser (Syracuse University), Miguel Ángel Bueno Espinosa (Universidad Complutense de Madrid), Flamarión Caldeira (Universidade Federal do ABC), José Antonio Cabrera Rodríguez (Universidad de Sevilla), Abel Fernández Rivera (Universidad Complutense de Madrid), Carlos Javier González Serrano (Universidad Complutense de Madrid), † José Luis Guerrero Enterriá (filósofo, investigador), Yukiko Hayashi (Kwansei Gakuin University / Universität Mainz), Norma Julieta Lomelí Balver (UNAM), Pilar López de Santa María (Universidad de Sevilla), Virginia López Domínguez (Universidad Complutense de Madrid, UNAM, UBA), José Emilio Esteban (Universidad Autónoma de Madrid), Delia Manzanero Fernández (Universidad Rey Juan Carlos), Armando Mascolo (Istituto per la Storia del Pensiero Filosofico e Scientifico Moderno, Consiglio Nazionale delle Ricerche, Nápoles), Luis Fernando Moreno Claros (doctor en Filosofía, traductor de Schopenhauer), Eugenio Moya Cantero (Universidad de Murcia), Manuel Pérez Cornejo (doctor en Filosofía, traductor de Schopenhauer), Ana Isabel Rábade Obradó (Universidad Complutense de Madrid), Clara Ramas San Miguel (Universidad Complutense de Madrid), Rosa Rius Gatell (Universidad de Barcelona), Jacinto Rivera de Rosales (Universidad Nacional de Educación a Distancia), Mariano Luis Rodríguez González (Universidad Complutense de Madrid), Stascha Rohmer (Universidad de Medellín), Josefá Ros Velasco (Universidad Complutense de Madrid), Encarnación Ruiz Callejón (Universidad de Granada), Diego Sánchez Meca (Universidad Nacional de Educación a Distancia), Héctor Sevilla Godínez (Universidad de Guadalajara), Pedro Jesús Teruel (Universidad de Valencia), Salvi Turró i Tomàs (Universidad de Barcelona)

ISSN (versión electrónica): 2530-1306

Número 2. Año 2017

Edita: Sociedad de Estudios en Español sobre Schopenhauer (SEES), Madrid (España)

[www.sociedadschopenhauer.com](http://www.sociedadschopenhauer.com)

# ÍNDICE

PALABRAS DEL DIRECTOR .....	7
CARLOS JAVIER GONZÁLEZ SERRANO	
LA CRÍTICA SCHOPENHAUERIANA DE LA HISTORIA .....	9
JUAN DAVID MATEU ALONSO	
LA DIVISIÓN DE LA ACTIVIDAD DE LA RETINA EN RELACIÓN CON EL COLOR: ACERCAMIENTO DE SCHOPENHAUER A LA NEUROCIENCIA Y LA VISIÓN ARTIFICIAL ....	27
ÓSCAR S. CESTEROS	
HISTORIA Y CONOCIMIENTO EN LA FILOSOFÍA DE SCHOPENHAUER .....	43
ROGER A. PÉREZ GARCÍA	
L'INTERPRETAZIONE SCHOPENHAUERIANA DELLA NATURA TRA FÍSICA E METAFÍSICA .....	59
FIORELLA GIACULLI	
LA AUTO-CONCIENCIA COMO ENFERMEDAD DE LA VIDA ORGÁNICA EN SCHOPENHAUER Y BICHAT .....	97
JOSÉ CARLOS IBARRA-CUCHILLO	
LA MUERTE FENOMÉNICA Y LA INDESTRUCTIBILIDAD DE LA VOLUNTAD: UN DIÁLOGO ENTRE SCHOPENHAUER Y EL ROMANTICISMO .....	131
ORIOL ALONSO CANO	
ARTHUR SCHOPENHAUER: LA VUELTA A UNA INTERPRETACIÓN METAFÍSICA DE LA NATURALEZA .....	153
ESPERANZA M. DOMÍNGUEZ SABIDO	
LOS SUEÑOS DE UN IDEALISTA EXPLICADOS POR LOS SUEÑOS DE LA PARAPSICOLOGÍA ....	177
ABEL FERNÁNDEZ RIVERA	
EN TORNO A LA «DEVALUACIÓN» DE LA HISTORIA EN SCHOPENHAUER .....	205
FERNANDO MARTÍNEZ HERRERA	
O CARÁTER SECUNDÁRIO DA RAZÃO FRENTE À PRIMAZIA DA VONTADE, SEGUNDO ARTHUR SCHOPENHAUER .....	241
JHEOVANNE GAMALIEL SILVA DE ABREU, ANTUNES FERREIRA DA SILVA	
ARTHUR SCHOPENHAUER Y CHARLES DARWIN: EL ORIGEN DE LA VIDA Y DE LAS ESPECIES ...	265
TRINO BAPTISTA, ELIS ALDANA	
SCHOPENHAUER'S WORLD: THE SYSTEM OF <i>THE WORLD AS WILL AND PRESENTATION I</i> ..	297
JENS LEMANSKI	
TRADUCCIÓN: <i>TEORÍA FISIOLÓGICA, Y ADEMÁS FUNDAMENTAL, DE LOS COLORES</i> (ARTHUR SCHOPENHAUER) .....	317
TRADUCCIÓN: <i>BUDDHA. FRAGMENTO DRAMÁTICO</i> (PHILIPP MAINLÄNDER) .....	361
RESEÑAS .....	371



# PALABRAS DEL DIRECTOR

FROM THE DIRECTOR

CARLOS JAVIER GONZÁLEZ SERRANO

DIRECTOR DE *SCHOPENHAUERIANA* Y PRESIDENTE DE LA  
SOCIEDAD DE ESTUDIOS EN ESPAÑOL SOBRE SCHOPENHAUER

Hace un año se iniciaba la ilusionante andadura de *Schopenhaueriana. Revista española de estudios sobre Schopenhauer* con un número dedicado al diálogo del filósofo de Danzig con otros pensadores. Mucho quedó en el tintero y, en parte, el lector podrá investigar, de la mano de las páginas que siguen, numerosos encuentros (y desencuentros), contemporáneos y extemporáneos, de Schopenhauer con diversos autores en este volumen dedicado a su relación con la ciencia: Bichat, Hegel, Darwin, Goethe, Lessing, Heidegger, Kant, Schelling y un largo y apasionante etcétera.

La segunda entrega de la revista, por el interés que ha suscitado y la gran cantidad de artículos recibidos para su evaluación, consolida esta publicación como uno de los focos internacionales principales en la difusión y estudio del pensamiento schopenhaueriano en todas sus vertientes. Todo el equipo debe estar, por ello, de enhorabuena. Mi más profundo agradecimiento a los integrantes del Comité Científico, cada día más excelsamente nutrido.

Algo que no solo está ocurriendo en España y en el ámbito hispanohablante, sino también en otros lugares como Brasil, Italia o Japón, con cuyas correspondientes organizaciones, desde luego, estamos en contacto desde *Schopenhaueriana* y la Sociedad de Estudios en Español sobre Schopenhauer (SEES). Por supuesto, y como no podía ser de otra manera, también estamos hermanados con la ya centenaria Schopenhauer Gesellschaft.

No solo la figura de Schopenhauer despierta un interés renovado, sino también la denominada escuela pesimista (o schopenhaueriana), en la que destacan pensadores aún poco estudiados en lengua española como Eduard von Hartmann, Julius Bahnsen o Philipp

Mainländer. Nos alegra comunicar, además, que en 2017, tras un amistoso y del todo entrañable encuentro en Offenbach am Main, ha quedado constituida la Sección Española de la Internationale Philipp Mainländer-Gesellschaft, dirigida por el doctor Manuel Pérez Cornejo. En nombre de la SEES y de *Schopenhaueriana*, y como secretario de la mencionada Sección Española, quiero dar las gracias públicamente al profesor Winfried H. Müller-Seyfarth, director de la Internationale Philipp Mainländer-Gesellschaft, quien amablemente nos invitó al aludido encuentro en el que el doctor Pérez Cornejo y yo pudimos compartir una experiencia intelectual y personal única junto a otros colegas llegados de todas las latitudes.

El próximo año conmemoraremos convenientemente el 200º aniversario de la publicación de la primera edición de *El mundo como voluntad y representación* con un número especial dedicado a la actualidad del pensamiento de Schopenhauer y la celebración de un congreso internacional, en Madrid, cuyas fechas aún están por determinar. Informaremos de los detalles en el momento apropiado a través de la web de la SEES (<https://sociedadschopenhauer.com>).

Por último me gustaría recordar a una persona que, tristemente, y también hace un año, perdió la vida en un fatídico accidente de tráfico. Librero comprometido, incipiente editor, brillante y admirado profesor, padre ejemplar y maravilloso amigo que tanto hizo por la difusión de *Schopenhaueriana* y de la SEES. Siempre vendrá a la memoria con la misma alegría que sus palabras y acciones desprendían. Hasta que, en el seno de la naturaleza —al decir de Schopenhauer— acaso nos reencontremos. Gracias por todo, José Luis Guerrero Entería.

Madrid, septiembre de 2017